



L.A. CITY Votes!



ภาษาไทย

นคร Los Angeles และสำนักงานนายทะเบียน-บันทึก/สำนักงานปลัดเทศมณฑล Los Angeles ต่างมีบทบาทหน้าที่เฉพาะในการจัดการการเลือกตั้งระดับเทศบาลของเมือง ซึ่งทั้งคู่จะต้องจัดเตรียมสื่อวัสดุเกี่ยวกับการเลือกตั้งฉบับแปลด้วย

เพื่อเป็นการปฏิบัติตามกฎหมายของรัฐบาลกลางและกฎหมายท้องถิ่น สำนักงานปลัดเทศบาล แผนกการเลือกตั้ง นคร Los Angeles ได้จัดเตรียมการบริการต่าง ๆ ไว้ให้แก่ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นภาษาอาร์เมเนีย จีน เปอร์เซีย ฮินดู ญี่ปุ่น เขมร เกาหลี รัสเซีย สเปน ตากาล็อก ไทย และเวียดนาม

การบริการเหล่านี้รวมถึงสายด่วนให้ความช่วยเหลือในหลายภาษาและสื่อวัสดุเกี่ยวกับการเลือกตั้งสำหรับดาวน์โหลดที่ระบุด้านล่างทั้งฉบับภาษาอังกฤษและฉบับแปล

- ถ้อยแถลงของผู้สมัครรับเลือกตั้งและข้อมูลการติดต่อ
- ถ้อยแถลงของผู้สมัครรับเลือกตั้งที่ไม่มีชื่ออยู่ในบัตรลงคะแนนและข้อมูลการติดต่อ
- คู่มือผู้ลงคะแนนออกเสียง

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อ :

Office of the City Clerk - Election Division

555 Ramirez St., Space 300

Los Angeles, CA 90012

(213) 978-0444

(888) 873-1000

(800) 994-8683 สายด่วนหลายภาษา

ทรัพยากรและข้อมูลต่อไปนี้จะสามารถเข้าถึงได้ผ่านเทศมณฑล เพื่อดูสถานที่เลือกตั้งและบัตรลงคะแนนตัวอย่าง คลิ๊กที่นี่ เพื่อขอบัตรลงคะแนนตัวอย่างฉบับแปลหรือข้อมูลเกี่ยวกับการลงทะเบียนผู้ออกเสียงลงคะแนน การออกเสียงลงคะแนนทางไปรษณีย์ และการดำเนินการในวันเลือกตั้งทุกอย่าง โปรดติดต่อ :

Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk

12400 Imperial Highway

Norwalk, CA 90650

(800) 815-2666

www.lavote.net

Office of the City Clerk

555 Ramirez Street, Space 300, Los Angeles, CA 90012

Tel: (213) 978-0444 clerk.lacity.org/elections

